

GEORGE THE THIRD, by the Grace of God, of the United Kingdom of *Great Britain* and *Ireland*, King, Defender of the Faith: To our much beloved and faithful the Legislative Councillors of our Province of *Lower-Canada*, and to our faithful and well beloved the Knights, Citizens and Burgesses of our said Province, to an Assembly, at our City of *Quebec*, on the Ninth day of May next, to have been commenced and held, called and elected, and to every of you, GREETING:—Whereas for divers urgent and arduous affairs, us, the state and defence of our said Province, concerning, our Assembly, at the day and place aforesaid, to be present, we did command, to treat, consent and conclude, upon those things which, in our Assembly, should then and there be proposed and deliberated upon; and for certain causes and considerations, us to this especially moving, we have thought fit to prorogue our said Assembly, so that you, nor any of you, on the said Ninth day of May next, at our said City to appear, are to be held or constrained, for we do will, therefore, that you, and each of you, be as to us in this matter entirely exonerated; commanding, and by the tenor of these presents firmly enjoining you, and every of you, and all others in this behalf interested, that on the Ninetcenth day of June next, at our said City of *Quebec*, personally you be and appear, to treat, do, act and conclude, upon those things which, in our said Assembly, by the common council of our said Province, by the favour of God, may be ordained.—In Testimony whercof, these our Letters we have caused to be made Patent, and the Great Seal of our said Province to be thereunto affixed: Witness our trusty and well beloved Sir *John Coape Sherbrooke*, Knight Grand Cross of the Most Honourable Military Order of the Bath, Captain General and Governor in Chief of our said Province of *Lower-Canada*, &c. &c. &c. at the Castle of *Saint Lewis*, in the City of *Quebec*, in the said Province, the Twenty-eighth day of April, in the Year of our Lord One Thousand Eight Hundred and Eighteen, and in the Fifty-eighth Year of our Reign.

J. C. S.

THOMAS DOUGLASS, Clk. Cn. in Chy.

BY a further Proclamation of His Excellency Sir *John Coape Sherbrooke*, Knight Grand Cross of the Most Honourable Military Order of the Bath, Captain General and Governor in Chief of the Province of *Lower-Canada*, &c. &c. &c. dated at the City of *Quebec*, the Tenth day of June, One Thousand Eight Hundred and Eighteen, the Meeting of the Legislative Council and House of Assembly, was prorogued to the Thirtieth day of July ensuing.

BY a further Proclamation of His Excellency Sir *John Coape Sherbrooke*, Knight Grand Cross of the Most Honourable Military Order of the Bath, Captain General and Governor in Chief of the Province of *Lower-Canada*, &c. &c. &c. dated at the City of *Quebec*, the Twenty-first day of July, One Thousand Eight Hundred and Eighteen, the Meeting of the Legislative Council and House of Assembly, was prorogued to the Eighth day of September ensuing.

BY a further Proclamation of His Grace the Duke of *Richmond*, Knight of the Most Noble Order of the Garter, Captain General and Governor in Chief of the Province of *Lower-Canada*, &c. &c. &c. dated at the City of *Quebec*, the Twenty-seventh day of August, One Thousand Eight Hundred and Eighteen, the Meeting of the Legislative Council and House of Assembly, was prorogued to the Twentieth day of October ensuing.

GEORGE TROIS, par la Grace de DIEU, Roi du Royaume Uni de la *Grande-Bretagne* et d'*Irlande*, Défenseur de la Foi:—A nos bien-aimés et fidèles Conseillers Législatifs de notre Province du *Bas-Canada*, et à nos fidèles et bien-aimés Chevaliers, Citoyens et Bourgeois de notre dite Province, élus, et convoqués aux fins d'être présents à l'Assemblée qui devoit avoir lieu et être tenue dans notre Cité de *Québec*, le neuvième jour de Mai prochain, et à chacun de vous, SALUT:—Vû que pour certaines affaires urgentes et difficiles, nous concernant, ainsi que notre Etat et la Défense de notre dite Province, nous avons ordonné que notre Assemblée auroit lieu aux jour et place susdits, afin de traiter, agir et conclure sur telles matières et choses qui auroient été alors proposées, et sur lesquelles il auroit été délibéré, et pour certaines causes et considérations qui nous y engagent spécialement, nous avons jugé nécessaire de proroger notre dite Assemblée, en sorte que vous, ni aucun de vous, n'êtes tenus ou obligés de paroître dans notre dite Cité de *Québec*, le dit neuvième jour de Mai prochain, car nous voulons que vous, et chacun de vous, soyez, quant à nous, entièrement déchargés à cet égard; ordonnant et enjoignant fermement par la Teneur de ces Présentes, à vous et à chacun de vous et à tous autres y intéressés, que vous soyez et paroissiez personnellement, dans notre dite Cité de *Québec*, le dix-neuvième jour de Juin prochain, pour traiter, faire, agir et conclure sur telles choses qui, par la faveur de Dieu, dans notre dite Assemblée, par le Commun Conseil de notre dite Province, pourront être ordonnées.—En Foi de quoi nous avons fait émaner ces présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau de notre dite Province: Témoin notre fidèle et bien aimé Sir *John Coape Sherbrooke*, Chevalier Grand' Croix du Très-Honorable Ordre Militaire du Bain, Capitaine Général et Gouverneur en Chef, dans et sur notre dite Province du *Bas-Canada*, &c. &c. &c. au Château *St. Louis*, dans notre Cité de *Québec*, et dans la Province susdite, le vingt-huitième jour d'Avril, dans l'An de Notre Seigneur mil huit cent dix-huit, et dans la cinquante-huitième année de notre Règne.

J. C. S.

THOMAS DOUGLASS, Greff. C. en Chan.

PAR une Proclamation subséquente de Son Excellence Sir *John Coape Sherbrooke*, Chevalier Grand' Croix du Très-Honorable Ordre Militaire du Bain, Capitaine Générale et Gouverneur en Chef de la Province du *Bas-Canada*, &c. &c. &c. datée de la Cité de *Québec*, le Dixième jour de Juin, Mil huit cent dix-huit, l'Assemblée du Conseil Législatif et de la Chambre d'Assemblée, a été prorogée au Trentième jour de Juillet suivant.

PAR une Proclamation subséquente de Son Excellence Sir *John Coape Sherbrooke*, Chevalier Grand' Croix du Très-Honorable Ordre Militaire du Bain, Capitaine Général et Gouverneur en Chef de la Province du *Bas-Canada*, &c. &c. &c. datée de la Cité de *Québec*, le Vingt et unième jour de Juillet, Mil huit cent dix-huit, l'Assemblée du Conseil Législatif et de la Chambre d'Assemblée, a été prorogée au Huitième jour de Septembre suivant.

PAR une Proclamation subséquente de Sa Grace le Duc de *Richmond*, Chevalier du Très-Honorable Ordre de la Jarretière, Capitaine Général et Gouverneur en Chef de la Province du *Bas-Canada*, &c. &c. &c. datée de la Cité de *Québec*, le Vingt-septième jour d'Août, mil huit cent dix-huit, l'Assemblée du Conseil Législatif et de la Chambre d'Assemblée, a été prorogée au Vingtième jour d'Octobre suivant.